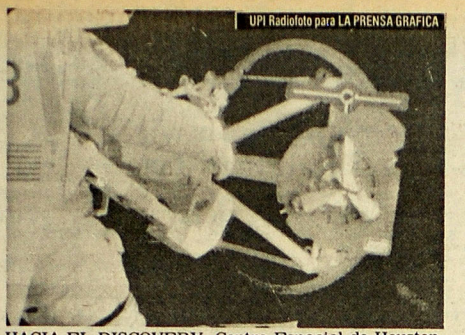


HACIA EL DISCOVERY. Centro Espacial de Houston, Nov. 12 (UPI). El especialista de la misión Joe Allen conduce hoy el satélite Palapa hacia el avión espacial Discovery.

Astronauta captura un satélite en el espacio

Cabo Cañaveral, Estados Unidos, Nov. 12 (AP). El astronauta Joe Allen salió hoy al espacio desde la bodega abierta del transbordador Discovery y capturó un satélite averiado que estibó en la nave para su reparación en la Tierra.

Allen insertó un utensilio en el cono rotatorio del satélite Palapa B2, y logró inmovilizarlo. "Detengan el cronómetro, lo tengo atado", exclamó el astronauta tras concluir la misión.

"Esto es algo que nunca antes fue logrado", exclamó su compañero en el paseo espacial, Dale Gardner.

Es la primera vez que un ser humano se une a un satélite en órbita, y la primera que será traído nuevamente a la Tierra para ser reparado y lanzado nuevamente. Allen y Gardner saldrán al espacio otra vez el miércoles a fin de repetir la operación con otro satélite.

La captura fue ejecutada 15 minutos después de que Allen cruzara los 15 metros que separaban al Discovery del satélite, ayudado con una silla propulsada por cohetes.

El transbordador, el satélite y los astronautas circularon a 224 millas náuticas sobre la Tierra y a una velocidad de 17.400 millas por hora.

Allen informó que tuvo que acoplarse al satélite con el sol de frente y que en ocasiones no pudo ver el Palapa. "no parece haber afectado su acción", respondió el centro de control. "Quizá me ayudó", replicó Allen.

Excita a OEA a resolver crisis CA y la deuda AL

Brasilia, noviembre 12 (AP) El presidente Joao Figueiredo inauguró hoy la décimocuarta asamblea general de la Organización de los Estados Americanos con un llamado a desplegar los máximos esfuerzos por resolver la crisis centroamericana y el problema de la agobiante deuda externa.

El discurso de Figueiredo en la ceremonia inaugural en el Teatro Nacional de esta capital, reflejó claramente como esos dos temas constituyen preocupaciones fundamentales en la región al iniciarse la cita continental.

Ambos temas fueron también centrales en el discurso del secretario general de la OEA, el brasileño Joao Baena Soares.

Figueiredo instó a todos los países de la organización a apoyar el esfuerzo pacificador del grupo de Contadora en América Central. Ese esfuerzo parece enfrentar dificultades, y los cuatro miembros del grupo —Colombia, Mexico, Panamá y Venezuela— trabajan parelamente a la asamblea de la OEA en busca de superar las dificultades, en momentos en que se han intensificado las tensiones en Centroamérica.

El canciller brasileño, Ramiro Saraiva Guerreiro, fue elegido por aclamación presidente de la reunión de cancilleres y jefes de delegacion de los 31 miembros de la organización. Los delegados resolvieron, en principio, clausurar las deliberaciones el sábado próximo.

Al aprobarse la agenda de 43 puntos, se hizo con la

—Pasa a la página 30—

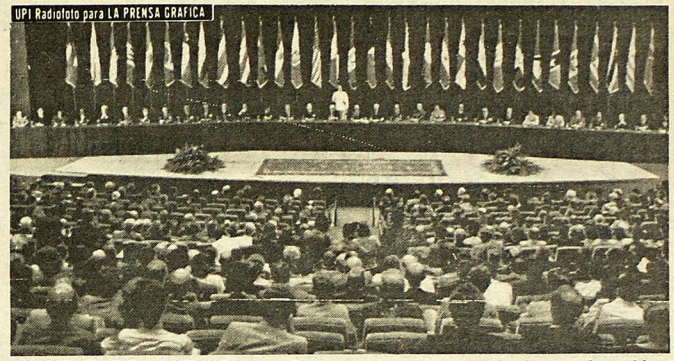
Condenan las restricciones de prensa Chile

Santiago de Chile, Nov. 12 (AP). El Colegio de Periodistas expresó hoy su condena a las restricciones informativas impuestas por el régimen militar a la prensa nacional, impedida, incluso, de publicar una declaración del arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno.

Las medidas "representan la aplicación de una política de guerra en el campo de la expresión", dijo un comunicado del Colegio de Periodistas.

Al día siguiente de implantado el Estado de Sitio en todo el país, hace seis días, el gobierno clausuró

—Pasa a la página 30—



ASAMBLEA DE LA OEA. Brasilia, Brasil, Nov. 12 (UPI) Panorámica general de la inauguración de la "14a. Asamblea General de la OEA". Las palabras alusivas fueron pronunciadas por el presidente de Brasil, Joao Figueiredo, haciendo un llamado a desplegar un máximo esfuerzo para solucionar la crisis de C.A. y el problema de la deuda externa de A.L.

CON CANCILLERES DE C. A. Brasilia, Brasil, Nov. 12 (UPI). El Secretario de Estado George Shultz (cuarto de izquierda a derecha), se saluda hoy con los cancilleres de C. A. De izquierda a derecha: Jorge Eduardo Tenorio, de El Salvador; Carlos Gutiérrez, de Costa Rica; Fernando Andrade, de Guatemala y Eduardo Paz Barnica, de Honduras.

Fluctuaciones experimenta la Bolsa Nva. York

Nueva York, Nov. 12 (AP). La Bolsa de Valores de Nueva York experimentó hoy fluctuaciones en una jornada de escasas transacciones, mientras Estados Unidos celebraba el Dia del Veterano.

Desde la elección presidencial de la semana pasada, el mercado se ha retraido.

En Wall Street circulan versiones de que podria estar próxima una recesión, dada la reciente desaceleración de la economia y poco o ningún crecimiento en el circulante monetario.

Pero las tasas de interés han bajado conscientemente en los últimos meses y la inflación se mantiene controlada. El viernes el gobierno informó que el indice de precios a los produc-

—Pasa a la página 30—

Breves Internacionales

E.U. contrarrestará agresión a C.A.

Brasilia, Nov. 12 (AP). Estados Unidos haró todo lo posible para contrarrestar el crecimiento armamentista y la agresión soviética en América Central, dijo hoy el secretario de Estado norteamericano George Shultz luego de la inauguración de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos.

—Pasa a la página 28—

Intereses foráneos en crisis Centro América

Brasilia noviembre 12 (AP). El canciller venezolano Isidro Morales Paul dijo hoy que intereses extra-regionales complican la crisis de América Central y advirtió que resuenan allí "tambores de guerra".

En su discurso ante la decimocuarta asamblea general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Morales Paul advirtió también que los países latinoamericanos no lograrán pagar su deuda externa si no consiguen aumentar sus exportaciones y hacer crecer sus economias.

—Pasa a la página 30—

Shultz condena ante la O.E.A. al terrorismo

Brasilia, noviembre 12 (AP). El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, hizo hoy una apasionada defensa del sistema democrático de gobierno y condenó enérgicamente el terrorismo.

En su discurso ante la decimocuarta asamblea general de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Shultz fustigó a Nicaragua y dijo que Estados Unidos apoya el esfuerzo del Grupo de Contadora por promover la pacificación de América Central.

Aseguró que lo peor de la crisis ocasionada por el elevado endeudamiento de las naciones latinoamericanas ha pasado, e insto a los países de la región a abrir sus puertas a la inversión privada.

Shultz dijo que los "Estados Unidos consideran más fácil cooperar con naciones que son democráticas".

"El resurgimiento de regimenes democráticos en el hemisferio es la base natural para un entendimiento reciproco y para una mejor cooperación", dijo. Advirtió que el terrorismo es una grave amenaza para los gobiernos democráticos, pero señaló que éstos no pueden caer en el uso de los mismos métodos del terrorismo para combatirlo.

"Todos los terroristas tienen la misma meta: imponer su voluntad por la fuerza y la intimidación... el terrorismo es el enemigo especial del gobierno democrático", puntualizó.

Puso como ejemplo el caso de la guerrilla maoista

—Pasa a la página 30—

ASPIRANTES A TITULO. Londres, Nov. 12 (UPI). Astrid Carolina Herrera, de Venezuela y Juncal Fadrique Rivero, de España, dos de las aspirantes al titulo "Miss Mundo 1984", sonrien prara los fotógrafos.